

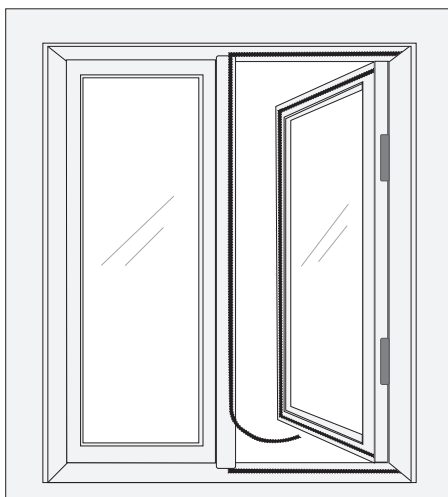
# Window Seal Kit for AC Unit

Art.no. 36-7983

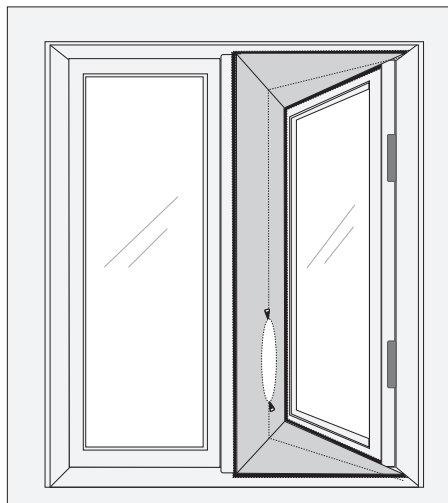
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## Installation

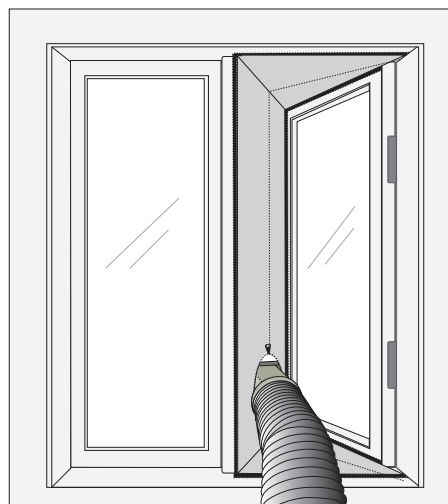
- You can attach the window sealing kit in different ways depending on the construction and design of your windows.
  - The following assembly instruction is an example.
1. Open the window and clean the surface where the self-adhesive hook-and-loop fastener tape shall be attached. The surface must be completely free from dirt, grease and dust.



2. Attach the hook-and-loop fastener to the window sash and window frame. Never attach the hook-and-loop fastener to the sealing strip on the window frame or sash.



3. Attach the kit on the hook-and-loop fastener. Start in the middle of the window using the middle of the kit. The zip is not centered, attach the thin part to the window sash as shown in the picture.

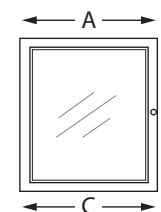


4. Open the zip and insert your exhaust air hose, which can look different depending on the type of AC you have. Pull the zip around the hose.

## Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

## Specifications



$A + B + C = \text{max. } 400 \text{ cm}$



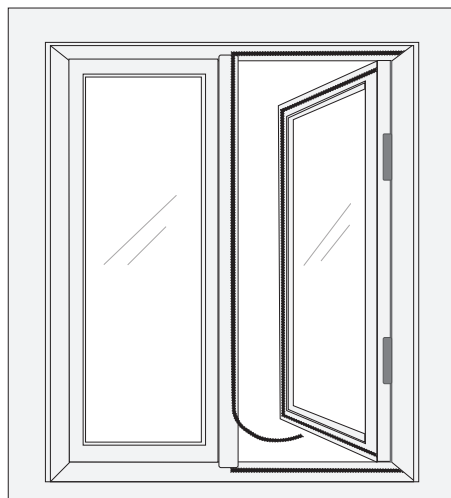
# Fönsterkit för AC

Art.nr 36-7983

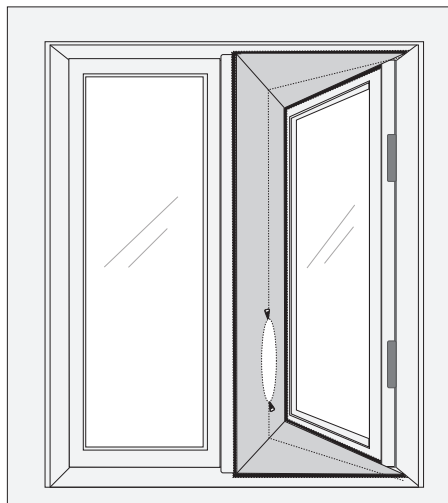
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Montering

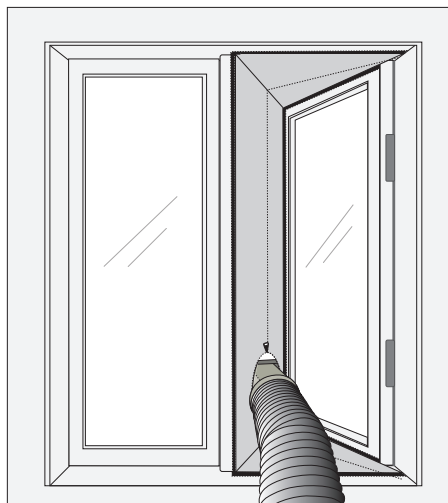
- Du kan fästa fönsterkittet på olika sätt beroende på hur dina fönster är konstruerade.
  - Den här monteringsanvisningen är ett exempel.
1. Öppna fönstret och rengör de ytor där den självhäftande kardborremsan ska fästas. Ytorna ska vara helt fria från damm, fett och smuts.



2. Fäst kardborremsan på fönsterbågen och karmen. Fäst aldrig kardborremsan på fönstrets/bågens tätninglist.



3. Fäst kittet på remsan. Börja på mitten av fönstret, på mitten av kittet. Dragkedjan sitter inte centrerad, fäst den smala delen mot fönsterbågen som bilden visar.

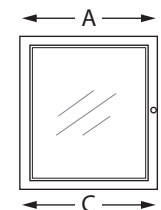


4. Öppna dragkedjan och lägg ut din frånluftsslang, den kan se olika ut beroende på typ av AC. Dra ihop dragkedjan runt slangen.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer



A + B + C = max. 400 cm



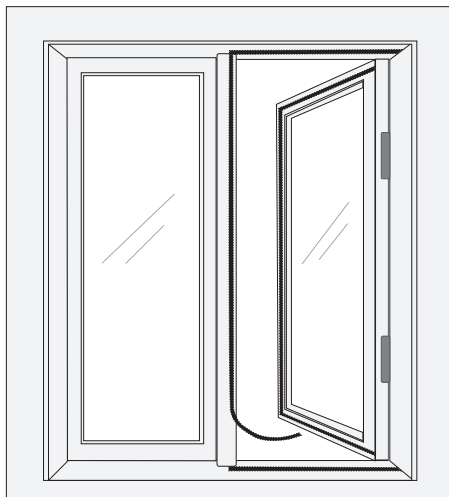
# Vinduskitt til air conditioner

Art.nr. 36-7983

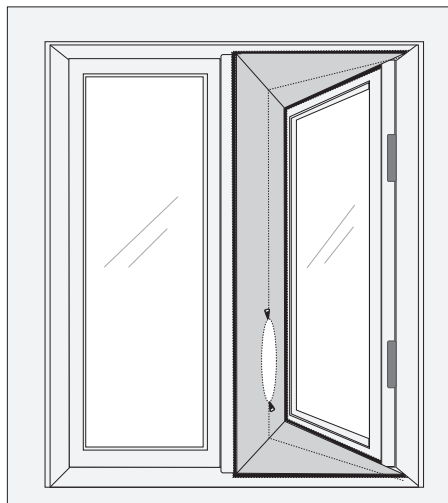
Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Montering

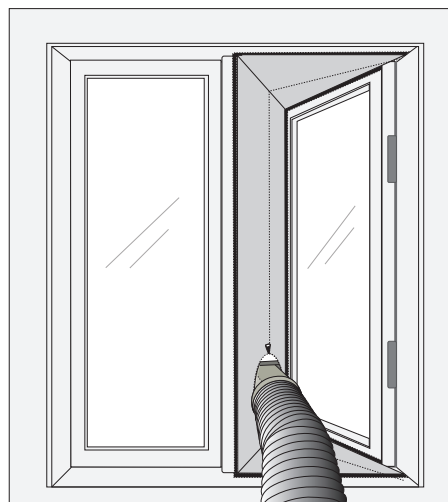
- Vinduskittet påføres vinduet ut fra hvordan det er konstruert.
  - Denne monteringsanvisningen er ett eksempel.
1. Åpne vinduet og rengjør flatene hvor den selvheftende borrelåsen skal festes. Overflatene må være helt tørre og fri for støv og fett.



2. Fest borrelåsen på vindusbladet og karmen. Fest aldri borrelåsen på vindusbladets/karmens tetningslist.



3. Fest kittet på remsen. Start midt på vinduet. Glidelåsen sitter ikke sentrert, men fest den smale delen mot vindusbladet som vist på bildet.

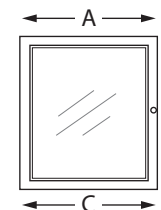


4. Åpne glidelåsen og plasser slangen fra air conditioneren der. Denne kan være forskjellig fra dette, avhengig av type AC. Lukk glidelåsen rundt slangen.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner



$A + B + C = \text{max. } 400 \text{ cm}$



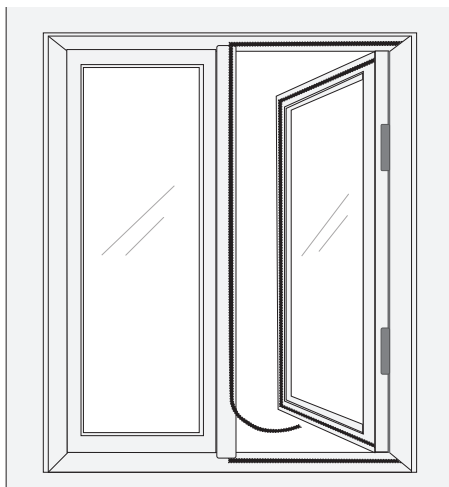
# Ikkuna-asennussarja ilmastointilaitteelle

Tuotenro 36-7983

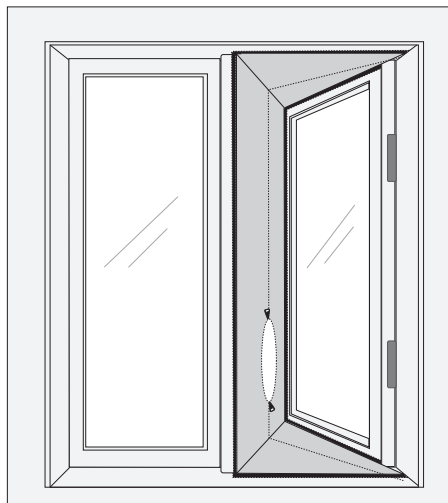
Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

## Asennus

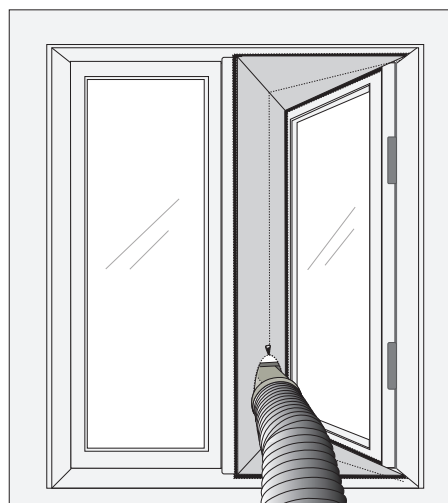
- Asennussarjan voi asentaa eri tavoilla ikkunan rakenteen mukaan.
  - Tämä asennusohje on vain esimerkki.
1. Avaa ikkuna ja puhdista pinnat, joihin itsekiinnittyvä tarranauha kiinnitetään. Pinnoissa ei saa olla pölyä, rasvaa tai likaa.



2. Kiinnitä tarranauha ikkunan reunaan ja karmiin. Älä kiinnitä tarranauhaa tiivisteisiin.



3. Kiinnitä asennussarja tarranauhaan. Aloita ikkunan ja asennussarjan keskeltä. Vetoketju ei ole keskellä, kiinnitä kapea puoli ikkunan reunaan kuvan osoittamalla tavalla.

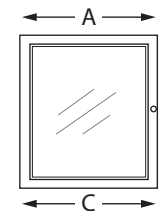


4. Avaa vetoketju ja laita poistoilmaletku ulos. Letku voi olla erilainen eri ilmastointilaitteissa. Sulje vetoketju letkun ympäriltä.

## Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot



$$A + B + C = \text{max. } 400 \text{ cm}$$



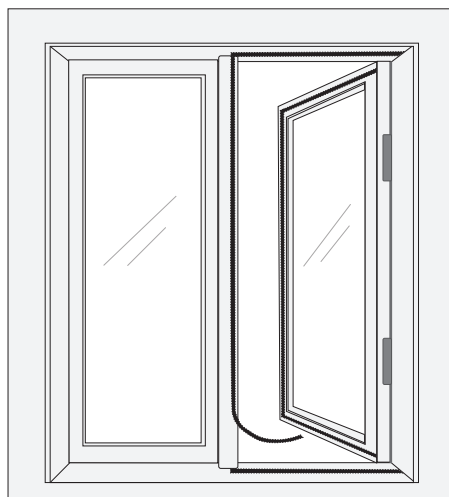
# Fensterkit für Klimaanlage

Art.Nr.: 36-7983

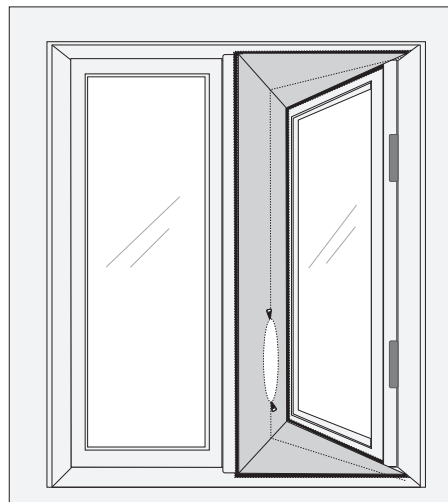
Vor der Benutzung die Anleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Montage

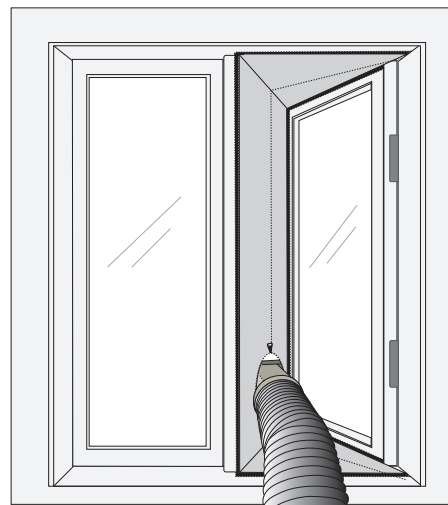
- Der Fensterkitt kann je nach Fensterart auf verschiedene Weisen befestigt werden.
  - Diese Montageanleitung ist ein Beispiel.
1. Das Fenster öffnen und die Flächen reinigen, an denen die selbstklebenden Klettstreifen befestigt werden sollen. Diese Flächen sollen komplett frei von Staub, Fett und Schmutz sein.



2. Die Klettstreifen am Fensterflügel und Fensterrahmen befestigen. Niemals die Klettstreifen an der Dichtungsleiste des Fensters befestigen.



3. Den Kit an den Klettstreifen befestigen. In der Mitte des Fensters mit der Mitte des Fensterkits beginnen. Der Reißverschluss sitzt nicht zentriert. Der schmale Teil wird, wie die Abbildung zeigt, am Fensterflügel befestigt.



4. Den Reißverschluss öffnen und den Abluftschlauch hinlegen, dieser kann je nach Klimaanlage unterschiedlich aussehen. Den Reißverschluss um den Schlauch herum schließen.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

